

טשענאָסטאָנע צייטונג

Biblioteka Jagellońska
Kraków
Sw. Anny 19

ערשטינס יעדע פרעמאנא.

רעדאקציע און אדמיניסטראציע
ערשטע ארעע 6. טעלעפאן 201.

טעלעפאן-קאדעס

טעלעפאן 201
צשטאָווא, אַלעא 6. טעלעפאן 201.

Piątek dnia 10 stycznia 1929

ליכט-צינדען 3 18

פרימאנא פ' יונג י' סבת תרצ

SPÓŁDZIELCZY BANK HANDLOWY w CZĘSTOCHOWIE

Z OGR. ODP.

N. RYNEK 4.

טרעדונגס ארעראט באַנס-אָפּטראַציעס.

סינימאָלסטע פראָוויזיע.

פונקטליכע און שנעלע בעדינגונג.

שבת 11 יאנואר 4 א זינגער ביימאָן
צו בילינגע פרייזען צום 5-טען מאל גרויסער ערפאלג
חלומות פון ליבע
ראַמאָנטישע אָפּערעטע אין 3 אקטען פון סאַנדלער
רעזשי קרויט. פּרעכטיגע סוויט, באלעט.
אָנס: ה. פלוים, פ. זאק, ביימ קלאַויר; ס. נאלין
בילעטען צו באַקומען אין דרוק. 15 און 10 אָנשטאָן. שבת 11
און נאָכגען טעג אין קאָפּע פון דער "הארטא"

ראם הונדרל
היינט פרימאנא 10 און שבת 11 יאנואר האלב 9 אוונט
ראם הונדרל
אין 2-טען אקט א גרויסער, סאַלאָן - די ווערטיממענט.
קאָנפּעראָנטיק: 5. שריפטווער
די קופּלעצן, דירעקט, קאָמישע סעקעס און אַמאָבילע פון "הונדרל" און דער אויספֿירונג פון דער מרופּע דעם ארויס
פּרעז און פּערינגען פּע יעדען צווייטער וועלכער פון פּערינגען אין אלע צורה

זאל, ווארטא
אונזער דער אויספֿירונג פון דער טשענאָסטאָנע
דער נאָוועלע, "פּרענע פון יודישער קונסט"
נאַמערעקע פון היינטיגער אַמאָבילע
בראש פון די באַוואָסענע טרופּען
נחמה קרויט, האש
ה. שריפטווער
ב. ליטווינא, יהודית פלוים, א.
גראדנער, ארלוה, ש. פלוים, א.

א גטווער
אין סאַמע צענטער פון שטאָדט
שווי צו פּערינגען ערקלינגען אין רעד.

Z intencji zaręczyn koleżanki naszej p. SALI MAGIERÓWNY z p. HEŃKIEM GLIKLICHEM, życzymy aby gwiazda szczęścia była nieodstępna towarzyszką ich życia.
Bracia Lipszyc

NATKA ZYGIELMAN MAKS WAJSMAN
Zaręczeni
Kłobucko Częstochowa
w styczniu 1930 r.

צוליב דעם ענשטאָנעקס סכסוך צווישן מיר מיט דער
פּערזאָנלעכע פון סאַטווי-לוינדער, אַפּענדע און 5 ול, מאָר
דער ביבליאָטעק ביימ האַנדלערקער אלס סימן פון גינסטיגער
ערקלינגען.

די אלע, וועלכע האָבן אָנגעגעבן דעם צעטען כבוד און
אַנטוואָרטען און דער לויב פון אונזער אונפֿערגעסליכען פּאַטער
יהיאָר פּיריפּאָויטש
וועלכע און פּאַרנעקען דעם 5 ד. ה. פון זיין וואוינג קראָא-
ווער 10, דריקען מיר אויס אונזער איינגעטען דאַנק.
פּרוי, פּאַטער, זעהן. שונד אין אייניקלעך

א הערליכע פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט
פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט
פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט

Głęboko dotknięty przedwczesną śmiercią najserdeczniejszego przyjaciela mego
B. P. PINKUSA RYPSZTAJNA
wraża RODZINIE szczerę współczucie.
ROMEK WAJSMAN.

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

Z okazji zaręczyn przyjaciela naszego MAKSA WAJSMANA z p. NATKĄ ZYGIELMANÓWNA życzymy, aby gwiazda szczęścia była nieodstępna towarzyszką ich życia.
CZESŁAW PAŃSKI z NARZECZONĄ FELA PAŃSKA z NARZECZONYM.

דעם וועג-פּרעזענט פון טשענאָסטאָנע קלענער-
פּערזאָנלעכע ה' דוד פּיריפּאָויטש צום טויט פון זיין
ליבען פּאַטער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

Z intencji zaręczyn przyjaciela naszego MAKSA WAJSMANA z p. NATKĄ ZYGIELMANÓWNA życzymy wiele szczęścia i zadowolenia.
LANDSBERGEROWIE i FINGERHUTOWIE.

דעם ה' דוד פּיריפּאָויטש צום טויט
פון זיין פּאַטער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

א האַרציגען מול-טוב ווינשען מיר דעם ה' היים נאַמינגער
צו זיין פּערזאָנלעכע פון פּרעזענט פּרעזענט פּרעזענט
ווי זייער צוקונפֿטיג ליבען ברענגען גליק און צופּרידענהייט.
די פּערזאָנלעכע און דאָס פּערזאָנלעכע
פון קאָפּערעטיוו
ספּודוועלניאַ פּיעקאָרו.

מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל
אונזער פּרעזענט דוד פּיריפּאָויטש און פּאַטער
צוליבען טויט פון זיין

אונזער פּרעזענט דוד פּיריפּאָויטש צום טויט פון זיין
ליבען פּאַטער

Z intencji zaręczyn p. Reginy Moszkowicz z kuzynem naszym Henrykiem Gotajnerem, życzymy aby gwiazda szczęścia była nieodstępna towarzyszką ich życia
Gelbhauerowie i Frydmanówne

מיר דריקען אים דעם טיעפּסטען מיטגעפֿיהל
אונזער פּרעזענט דוד פּיריפּאָויטש צום
טויט פון זיין פּאַטער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

Z intencji zaręczyn przyjaciółki naszej p. LUDKI WINDMANÓWNY z p. SALOMONEM TAUZIEWICZEM życzymy wiele szczęścia.
Frania, Leon, Szymon Gomulińscy, Andzia Buchszrajberówna i Dawid Unglik

דוד פּיריפּאָויטש!
אין דעם גרויסען צען, פון טיעפּסטען מיטגעפֿיהל
ש. פּראַנק

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

דעם טיעפּסטען מיטגעפֿיהל דריקען מיר אויס אונזער מיטגעפֿיער פון ראַט ה' דוד פּיריפּאָויטש
צוליבען טויט פון זיין פּאַטער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

יהודה לייב הירש
הנה'טשע קאמינסקא
טשענאָסטאָנע.
אין יאנואר 1930

ראַט און פּערזאָנלעכע
באַנק ספּודוועלניאַ אלע 7
פון דער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

אונזער געעהרטיקע וועג-פּרעזענט ה' דוד פּיריפּאָויטש.
מיר דריקען אים אויס אונזער טיעפּסטען מיטגעפֿיהל צוליב
טויט פון איינער ליבען פּאַטער

יודיש געזעלשאפטליך גים-
נאזיום.

אין יאהר 1916 געט דער דריטער
אקטאוויר, ווי געזייען געהערן א
נעראנט פון עטליכע הונד-כלל-טהויער
צו שאפן א געזעלשאפטליך יודיש
גומנאזיום.

דער הויפט אינזיאטאר פון דער
אנדער איז געווען דער ה' משה טעק-
רויער (ה'פנס און ארץ-ישראל), באר-
האט ער געזען געזעלשאפטליך
העבען ווי געזעלשאפטליך צום דערווענען
געראנט, דאס ווען געזען דו ה'ה ב.
הארטאומש, מ. אונדערשטן, ל. קאפני-
סקי, ת. העקלער, ה. א. לונדראווא, ש.
נ. גערוכטער, א. אהר, העלבע האבען
ווי דעקלארירט צו הונדערט און צו
50 רובל יערער.

דער גרויס געראנט פון'ס שטעלען
דאס גומנאזיום האט ווי געשטעלט אויף
צוויי אומנים, א גרויסע בעלי בתים ה'ת-
פון געהאלט שאפען א יודיש גים-
נאזיום פשוט דערפאר, הייל ווערע קני-
דער, העלבע האבען געלערנט אין דו
הויכע גומנאזיעס ווען פערטונירט
געווארן פון ווערע פוילישע חברים,
עס איז אבער אויך געווען א גרויסע
אידעאליסטן, העלבע האבען געהאט
און ווען צו שאפען א יודיש גומנאז-
יום, כדי די קונדער, דער צוקונפטי-
גער דור זאל אויפגעהאפטן אלס א גי-
וועט יודישע אינסטיטוציעס.

פון די געזעלשאפטליכע פערזענלעכע
אויף דעם געזעלשאפט, ער איז און גי-
געוואן צו אנדערע געהען היט פון
העלבע מאכען א קארנער, נאך ער
און געהען מיט לעב און זעלע אבער-
געגעבען צו דער אנדערע פון שאפען
א יודיש געזעלשאפטליך גומנאזיום
טונג און שפארט און טייר הונדערט
זען געגעבן עקספירינץ אין ווען הארעס
יודיש הייץ.

דער גרויס איז טעקענעלעך און קען
לערן, כדי אויפ'ן ערט אויסצופארשען
חן שווי עס הערט דער געמיינטע און
דאן ערשט איז ער געקומען קען פארשען

קורם כל, אבער פיר געהען אי-
בער הענען אונזער היימישען געמיי-
זוכן, ווי אויך אפד אונזערע א געוועה
טובה, עס דער געזעלשאפטליכע מינים-
טער בארעל האט געגעבן האלפען ווען
ערשטען געהן.

אויף א יודיש פון דער געזעלשאפט-
קאפיטעל און געשלאפען געווארען צו
פערזענלעך דעם געזעלשאפט פון האנ-
דעלס מיניסטעריום מיט 25 מיליאן
די הכנסות פון אומאק שטייער און
10 מיליאן זל, פאר שטרעפן פאר
פערשורדען שטייערן.

פירעס אפד פירחונ'לעך, ווען צו-
פירדען בארעקסעווער, עס איז געווען
מען טויף אפד א יודישע, טונדערע
מיליטע הכנסות פערזענלעך ווען, און
דען דאס נישט קען ווען פון דער ער-
שטער באריה?

נישט גענוג און דא א שפריך-
הערט, ווען פלך חרש וועט רש"י:
שנתחדשו גיורתיו...
איצט צו אונזער היימיש געמיי-
זוכן.

די בעלעמער אסיפה.

און האבען וו געגעווען די יעני-
גע, העלבע רעפערען ווי פאר פארלא-
טענטאציער.

די קאלענדער-רעפארם.

די געפלאנטע ענדערונגען פון לוח—ווי אזוי קען געוועזענע ווערען די שבת-געפארר

ווינט עטליכע יאהר געהט ען גיט-
נישטאזיע צו רעפארמירען דעם קאלענ-
דאר, די פראגע איז פארגעלעגט גי-
הארען פאר דער פאלקס-לונג, העל-
פע האט געשטימט א קאמיטעט דעם
פלאן צו שפארען. די קאמיטעט האט
אויסגעהערט אבער הונדערט און אכ-
ציג פארשלאגען האט ווען פאר אנהר
פארגעלעגט געהארען.

ווען די לעצטע דריי יאהר און טי-
געווארנט געהארען א שטארקע ער-
פאנאנע אויפגעווענדט די נויטגע-
רונקעט צו רעפארמירען דעם קא-
לענדער.

דער אלגעמיינער עולם שפנט צו
האבען א קנאפע אהונט הענען דעם
האט דא קומט פאר, אויף העל דא
דערנאך ערקלערען און קורצען די
פארוואנדלונג פון איצטיגען קאלענדער, דאן
דעם רעפארם פלאן, האט הערט אונט
גומנאזיעס, אנהענען אויף די אנהענע-
רוונגען צו עס דעם פלאן און חן אויף
די אגינדערוועגן קענען געפירט וועט
הערען.

קורם 55 דארף מען געדענקען, און
דאס יאהר לויט'ן איצטיגען קאלענדאר
איז א טון - ווען, דאס היסט, און
דאס יאהר און אויף לענג, חן די ערד
מאכט אנהר יעהרלעך צורקעל טרום
דער ווען, שווי חן עס געפט דער ערד
365 מעג מיט 6 טעה ארוםצוגעהן
טרום דער ווען, געשעפט דאס יאהר
פון 365 מעג פאר דריי יאהר דורכ-
ענאנד; און פון די שטולעך מעג
(די 6 שעה'דיגע), האט וועמען ווי
ען אין די דריי יאהר, פאכט מען דעם
פערטען יאהר און, עבור-יאהר, העל-
פער געשעפט פון 366 מעג, דאס
און אונטערשטעלד, פיר שטוימען ווען
אבער ען אויף שעה'רונקעטען, הען
פיר קימען צו די חרשים, פיל פון
די 18 חרשים פון יאהר געשעקען פון
30 יאהר; אנדערע פון 31 מעג, געט
פערדער האט 28 מעג אין א געהענ-
ליכען יאהר און 29 מעג אין טייער-
יאהר, יעדער חרש, מיט דעם אויב-
נאחם פון פערדער אין א געהענלי-
כען יאהר, געשעקען פון הייער העכען
מיט אפניעם, צוויי ערדער דעם מעג

פאר די גרויס, דאס גומנאזיום האט
געשיקט א רעלעגאציע אויף דער לויט,
אויך איז געקומען קאנדידאציען פון
דער פאנאן א. אהר.

פאר'ן ווענען גומנאזיום און דאס
געזען א גרויסער קלאס.
לויט דער געזעלשאפט פון דער פאנ-
געמיינטע פון ה'רשא און געוועזענע
געוועזענע אלס דערקעסער דער פארשע-
פאר דער, מאיר באלאזען, העלבע
האט אין לויט 1919 איבערגעטען
דעם טעג אלס דערקעסער.
(סיף קיפט).

הענען קרויים האט די געזעלשאפט
לעבט איבער, און דער פרויעס עק-
דעם ווען צו די שטענדיגע טו ווען
לען אונטערשטימען העקלען כדי צו
רעשעקען דעם געזעלשאפט.
דאס הערט געמיינטע ר' יאקאבס דע-
הונדערט און הויפט אן טארלעך די
לפונען פון דער סטאנאנע, קורם 55
זאנט ער, קאנט איהר נישט פארקען קען
ווענען, פאכט טעלע טענות האט
מען פאכטא געווארנט אין זעכט,
עקע א פארזייער, עקע א געלעך און
עקע א פארזייער, דאן פאנעט ער ווי
ען פארשאט מען רופט נישט קען אל-
געפונען פערזענלעך, דאן געמט דאס
הערט א צענטער חברה'פון ר' קרעק
און לפנס עקע א רישה ביה הלשוני:
רבותי, אנהר הילט עס פיר זאלען אפד
געבען געלט, גומע ווער, אבער פיר
הילען נאך א קלפניגעקט, פיר הילען
אויך האבען א שטוקעל רעה, איז אויב
איהר מיט עקומען צו אונזער פארש,
הילען פיר אויך ווענען אונזער פארש,
לפון זעל מען ווענען א אלגעמיינע פער-
זעטלונג פון פלע 250 פאמיליעס און
זאל מען ענדערען דעם סטאטוס און
רען העלען פיר געבען געלר.

ויהי כשמיט, חן זי, די נבאים ה'ת-
גען ווערען טעלע רער, ויהררו,
הענען ווען געגעווען צו צויערען
האט טו דאס, הארט געווארנט און
האבען דעם די הענט פון דער געזע-
היינטיגע געזעלשאפטליכע אינסטי-
טוציעס.

בען סטאטא, אבער און סטאטא זאל
העסען וועטא, איז מען העלפט מאנ-
פאר רופען אונטער העט דאן דונסטאט
וען מאנטאג און פומטעך העט דעם דונ-
סטאט, און דאנערשטאט העט ווען פומ-
הער, און פרייטאג העט ווען דענער-
שטאט, און שבת העט ווען פרייטאג.
די יודישע רעליגיע קען דאס אבער
נישט טעלעווערען הען עס האנדעלע
ווי אין שבת — א געמליך געשטימט
מע אונטערשטימען, האט און אויפגע-
האלטען געהארען פון יודישען פאלק
דעם געשטוממען וועמען מען פון
דער האך פאר די לעצטע 3500 יאהר,
אויב עס דער געזען קאלענדאר מיט
די, אונדערשטימען מען'ס העלט איבער
געוועזען, העלט ווען נויט, ענדער
עס קומט דאס יאהר 1934, געקאנט
צו מאכען, עס ווען יענעם יאהר, העט
שבת ווען פרייטאג.

אבער דאס און געהן נישט אלץ.
דאס יאהר 1934 העט האבען נאך
טראנזפארמירען מען, און דער יודי-
שער שבת העט דארפן הייער ארו-
בערעהען אין 1935 פון פרייטאג אויף
רענערשטאט, און אויף חן 1935 העלט
אויך האבען גיטס סוף און, אונדערשטי-
מען, העלט דער יודישער שבת און
1936 דארפן אונדערשטימען הערען
פון דענערשטאט אויף מיטעך, און
שווי חן 1936 און און, עבור - יאהר,
העלפען פיר שוין געהאט צוויי אונ-
רונען מען, שווי, עס און דעם קומענ-
דיגען יאהר, 1937, העלט דער קומענ-
דיגען שבת אויסגעשטעלען יעדען מען-
פאנאן

דאס העלט פארקען צו גרויסע שטי-
רינגעמען פאר דעם יודישען אין געהי-
מען דעם שבת, און טעלען פאר אהם
אונטערגליך געוועזענען שבת אין דעם
אמח'ן געשטוממען פאנאן, העט עס
שטעלט און געשטער דעם גאנצען יו-
דישען דת.

נישט געווען די יודישע העלפען געל-
מען און ווערע רעליגיעזע אינסטיטוציע-
פען, נאך אויך אפגעבען קונסטלעכע
סקעטעס, חן די, טעהענען פאפולער און די
געשטוממען, העלבע העמען עס דעם
יודישען שבת אלס ווער העלונגען רוח-
טען, די טויזענדער פאמיליעס, הע-
מען רוח-טאג עס און פרייטאג, העל-
פען ווען אין דער זעלבער לעגע —
שוין נישט רעדנדיג הענען די רוי-
מישע קעמפלעך און פארשטעטען, הע-
געמענט געווען עס העלט אויך גי-
טווס לערען דורך דעם כפארידיגען
טרובערדיגען פון ווער רעליגיעזען
רוח-טען.

העט קען מען טהון צו קענען דורכ-
פארקען די קאלענדאר-רעפארם און דער
יודישער שבת זאל דערפון נישט טוען
לערען?

עס ווען פארקען דעם הענען, דער
ערשטער הען און, אויסגעגעבען דעם
פלאן פון, בלאטק, אבער, אונדערשטי-
מען, דאס יאהר קען געשעקען פון
13 חרשים און יעדער חרש קען גי-
שעקען פון 28 מעג, אבער דאס יאהר
זאלען בלעבען חן עס איז איצט א

הנחה מהון, עס איז געהארען
דאס, האט עס איז געהארען פון אלע
כעלעמער אסיפות, עפום האט מען יא
געשלאפען עס רופען א פערזענלעך
און ענדערען העט פאמאט, נאך און
גלויב נישט, ווען די, רעפארמירען העלען
פאר דעם הענען פון ווערע איבערען סט-
ען דעם דעפוינעט אבער אונדערשטי-
געבען דעם גורל פון, ווער, שוהל
און די הענען פון די רעפארמירען
רעמאנע לעלן.

מיט אפן הערט, עס און געהען די
אפ'ען בעלעמער אסיפה.
ר' תנחום דאקטאר.
קינדער און גיט ענטזיעקט, שטעלט
אפד פאר, איז גיט יודישע דאקטאר
און געהען דער מענטש צו העלפען א
פארשט יודישע האט נארגעניש געקענט
צוטימען, פונקט שווי חן צו א רויס-
שען נאטעשעליכע, הענט האט ווען אבער
די לעגע געענדערט.
מען שמועסט, עס אונזער יונגער
העלבע לערנט ווען און די יודישע גים-
נאזיעס, העט ווען אונזער צוקונפטיגע
יודישע אינסטיטוציעס, קאן אויך אפד
הילפען, עס טעלען שוין היינט העבען
פיר דאקטורירט, העלבע ווענען באמת
יודישע אינסטיטוציעס.
עס טעלען אויך אפד דערשעהלעך א
קלפניגע עמיווד.
דעם לעצטען שבת אונזער און פאר-
געקומען א פארלעוונג אין דער פאנע-
טענטאציע.

סדר דערהאלטען כסדר גרייף אין אויף פערזענליך הענדען ויך צו אונז מענטשן, יודען, מעלדע קומען מיט מענות פון מען מוז אמאל א סוף מא- כען צו דו אונזערעם פולדע מע- שום.

אין ווערעך שמועל הארשאהר 31 קומט ארבעטונגען א יוד קדיש זענען געשעסן נישט דעם ה' ו. האם דער קדיש זענען האט א גארד העל- בע האלט נישט קען ריב סמחום, לאזט ער איהם נישט זענען קען קדיש, הייבט ויך ען א קרוצער, ווילדערען, און עס הערט פערשעטעט דאס האט יודען האלטען פאר העליג.

אויף קראקאדער 44 און פערעהענען א שמועל, קומט ארען א יוד קדיש זענען לאזט מען איהם נישט.

אויף הארשאהר נאם און שלמען פארק אין האז נישט, אומשטום העט אנהר דאס פערענען.

סדר קאנען נישט אלעם אויפגעקענען זענען עס און טרוירונג פון יודען העל- כע האלטען ויך פאר פרוםע זענען ויך זענען זענען פאכען און פערשע- פון דאס העלונגען.

א סוף דארף נעמען צו דער דען- גער העקמאליק, זענען מיט אפערען שמועלעך קענען איהר נאָמס קענען.

א ש טוב
איז דער ערשטער פרעע צו פערדינגען. ערקענדיגען אין רעד.

B. BUCHMAN
Ozestochowa, Aleja 28
poleca: kafle białe i majolikowe, piecyki i kuchenki przenośne cegły ogniotrwałą, płyty piekarskie, posadzki kamionkowe oraz płytki ściennie i wszelkie dodatki wchodzące w zakres robót zdruńskich. Wielki wybór. Ceny przystępne.

א מאנופאקטור-גשטעט
האָט עקוויטירט 30 יאהר אין א נומען פונקט זאפארט איבערצוגעבן. אפערען אין רעדאקציע פאר F.

א בופעט (מאשאחאניס)
ווי אויך א שאנק געאָנענט פאר מא- נופאקטור אָרער נאלאנטערען - סחורות אין נומען צושטאנד באלד צו פערקויפן.
ערקענדיגען ויך אין רעדאקציע.

יודיש. פֿאַרקס-אוינווערזימעט
ביי פֿועלי-ציון (פֿאַרמאָנינגט מיט צ.ס.) פרייטאג דעם 10 ד. ה. קומט פאר אין האנדלערקער - דאקאל אלעס 40, פֿאַרענער לעקציעס:
1) אַוויגער שווער: העלענע זענען לופט-מור 1-טע מעל (גריכיש) פֿראַס. סאַס.
2) אַוויגער שווער: די בעסטע יודישע נעשטע דיר פֿראַס. שאַפֿער.
די לעקציעס קומען פֿאַר פֿונקטליך.

סניטינג זוך
א לטרן - מידער
צו נייען עלעגאנטע וועש
ב. יודיסטאָ קאַשטשושקי 10

ODCISKI
ZGRUBIAŁA I BRODAWKI
USUWA BEZ BÓLI I BEZPRAWNIE
KŁAWIOL
FABRYKA LEKÓW FARMACEUTYCZNYCH
"A.P. KOWALSKI"

PRZYGODY JEDNEJ NOCY
איבערן פֿאַנגראָם: א קאַמישע פֿאַרסע פֿון צירק-לעקציען.

KAPITAN LASH
איבערן פֿאַנגראָם: געניאלע ערפינדונג קאַמפֿירע אין 2 אַקטן.
די פֿאַרמוגע דרעהט זיך פֿאַרסע אין 2 אַקטן.

צו דער פֿערשטע פֿון מען הכר יוזפאָל נאַמינער משענסטעטע מיט פֿריד דינדע בירגערס קאַבנע, היינט פֿילע נליק און אַפֿינעס צו- פֿרענענעם
משה מענטשקעוויטש

שבת 11 יאנואר 12 א זיגער מיטאג אין זאל „ווארמא“
נאָר פאר דערוואכטענע
50 אינטערעסאנטע בירדער
אילוסטרירטע דין שוידערליכקייטען פון דער רומישער רעוואַלוציע א"ט
„איז ים פון טרעהרטו אזו בלוט“
פֿרעלקציע צום אויבערדערמאָנטען וועט זאנען פֿראַס. ק. קרויזשאַנאָוסקי
לאנג-זעהריגער רומישער ארעסטאנט, העלדער פֿאַסע זעט א ריזיג איבער פֿיילען.

KINO-TEATR „APOLLO“ Ogrodowa 26
פֿון היינט פֿרייטאג דעם 10 יאנואר און וויעטער
דער נייעפֿער און שענסטער פֿוירישער פֿערע-פֿילם
אין 12 גרויסע אַקטן.

HALKA
לויט דער אונטערפֿילער אַפֿערע פֿון ס. מאַניושיקי
א בירד, מיט העלדען עס צושטעלן ויך גאַנץ האַרשט: און פֿוירישער פֿילם
אין נאָך נישט געזען! פֿראַנס, אויף העלדען עס האַרשט מיט אונטער-
אילע קינג-ליבהענדער פֿון גאַנץ משענסטעטע.
דער פֿילם איז דורך דער פֿינישער-מאכט קוואַליפֿיצירט געווען אלס
הויך-ארטיסטישער און דערפֿאַר איז פֿאַר ווענד ערלויבט.
אירוסטראַציע פֿון סאַראַ געזאַנג און באַר.
די מוזיק שטאַרק פֿערגרעסערט.

לענגענעם צו געוואונדערן דין גאַנצעם קייט פֿון מעלעמאָס הונדערטער פֿראַס-פֿעלדען.
דעם פֿערגאַנגענעם וועטאָג און פֿאַר-נעקייטען א פֿענעמליכער סעאַנס און פֿעאַטער, שדעאַן.
די עסקפֿערענענען האָט זענען אדורכגעפֿהרט געוואָרען דורך פֿראַס, סעסונג, האָט ערשטוינט אלע צושויער און האַבען איהם געשטעקען מיט הע-סע אפֿלאַנדערענענען.
אלגעמיינע פֿערוואַלונג פֿון אַסכּרה.

שבת דעם 11 ד. ה. 10 אונטער פֿריה קומט פֿאַר אין לֶקאַל פֿון האַנ-דערקער-פֿערגאַנגער אלעס 40, די יעהר-לויכע אלגעמיינע פֿערוואַלונג פֿון ספֿאַר-קלוב אַסכּרה.
אלע חברים הערען אויפֿגעפֿאַרערט צו קומען פֿונקטליך.

א דאַנסונג אין זש. פ. ג. ס.
פֿאַרנען שבת דעם 11 ד. ה. 9 א זענער שפֿענד קומט פֿאַר א דאַנסונג און אַפֿענעם לֶקאַל פֿון יודישען פֿורן און ספֿאַרס פֿאַרנען צו א שפֿענדער אַרקעסטער און אנדערע אַטראַקציעס.
די דאַנסונגען אין יוד. פֿורן-ספֿאַרס פֿעראַפֿן צעכען ויך אויס פֿונם דעם, האָט דין געווען אַפֿענע און דאַרט נישט קען שפֿענען פֿענעווענע, און דין יוד-גענד פֿילם זיך זעהר גוט עמליכע טעה אין א היינטער סניכט.
נאַמס קאַזאַטען.

הי לאנג נאָך העט טענהאַלען צו אונז יודען דין דאַנענע נישט יודישע און נישט מענטשליכע אַנדלונג, האָט מען קען עס נישט פֿרענען גע קען צום אויפה ווען.
פֿאַנגראָם פֿון היינט פֿרייטאג דעם 10 יאנואר און וויעטער.
פֿאַסצינירערע ליבעס-געשעהענישען פֿון א בראַוען ים-וואַלף און פֿעריהרער, העלדער האָט אין יעדען פֿאַרט געהאַט זיין געליבעטע א. ג.
אין די הויפט-ראַלען: איזאַ נאַרסקאַ, האַרי קאַרם, מיטשיסלאָוו ציבורסקי, פֿאַד. אַרדעייג, כּוויטשער פֿע-נאַר וו. וואַרשער, די אַנדלונג קומט פֿאַר אין וואַרשא, אין א קלמן שפֿערטלי, אויפֿן וועמען מורח און אין אַנד. ערשער.

פֿאַנגראָם פֿון היינט פֿרייטאג דעם 10 יאנואר און וויעטער.
פֿאַסצינירערע ליבעס-געשעהענישען פֿון א בראַוען ים-וואַלף און פֿעריהרער, העלדער האָט אין יעדען פֿאַרט געהאַט זיין געליבעטע א. ג.
אין די הויפט-ראַלען: וויקטאָר מאַס לאַנלעו דער נישט פֿערגעסענער קאַמיטאַט פֿון פֿילם: „די וועלט אין פֿאַמען“, די דעמאָנישע בלאַנדונקע סלעיר ווינדסאַר און די ברוגעסקע ושאַנע ווינמאַר.

KAPITAN LASH
פֿאַנגראָם פֿון היינט פֿרייטאג דעם 10 יאנואר און וויעטער.
פֿאַסצינירערע ליבעס-געשעהענישען פֿון א בראַוען ים-וואַלף און פֿעריהרער, העלדער האָט אין יעדען פֿאַרט געהאַט זיין געליבעטע א. ג.
אין די הויפט-ראַלען: וויקטאָר מאַס לאַנלעו דער נישט פֿערגעסענער קאַמיטאַט פֿון פֿילם: „די וועלט אין פֿאַמען“, די דעמאָנישע בלאַנדונקע סלעיר ווינדסאַר און די ברוגעסקע ושאַנע ווינמאַר.

Jedwab i wełna
sa to tkaniny, przy praniu łatwo trzeba zachować nadzwyczajną ostrożność. Ostre, lub sode zawierające środki do prania, czynią włókno kruchem i niszcza delikatne barwy. Materie te można jednak bez obawy czyścić zawierającym glicerynę mydłem „Kollontay z pralką”, pokrajawszy go w płatki i rozpuściwszy w letniej wodzie. Skoro mydło „Kollontay” nie szkodzi delikatnej skórze dziecka, to tembardziej można go używać do wszystkiego innego. Czysta i aromatyczna piana czyści wszystko gruntownie i szybko, a bieleza nabiera przyjemnego zapachu. Proszę jednak zwracać uwagę na napis „Kollontay” oraz na znak ochronny „pralka”. Odrzucaćie nasładownictwa.
Wypróbujcie „Kollontay’a sode do bieleńia” i proszek „Boraxil”!

Mydło
Kollontay
z pralką
150.

Złoty medal na Wystawie w Katowicach 1927.
Zastępca: I. LEWKOWICZ, Częstochowa, Narutowicza 15.

GENTLEMAN
SNIEGOWCE KALOSZE
WYKWINTNE ELEGANCKIE

די קראַנטען - קאַמפֿס ווערען מווען מורירען מיט אלע הייל מיטערען.
בון איצט זענען ויך דין דעקטורעם נוחה צו פֿערשרעבען דין פֿערווערעט פֿון דער קראַנטען-קאַמפֿס ט גענעריי-טע צעהל פֿון פֿאַראַום - בעשטעמעט מעדיצינען. פֿאַר פֿערשרעבען אנדערע פֿערווערען, האָט זענען נישט פֿאַרנע-זעהן אין דעם צעמל פֿון העל-מיט-לען, לויט העלדען די דעקטורעם פֿאַר-פֿען ויך לעקען געם פֿערשרעבען די פֿאַרנענען - לערען די דאקטורעם פֿון שטרענגע פֿערהאַרענען מצד דער קראַנטען-קאַמפֿס. אין פֿיעל פֿעלען, פֿען דאקטורעם פֿון דער קראַנטען - קאַמפֿס פֿלענען פֿערשרעבען קאַפֿע-בעטער-לונגען, פֿערער טרויסעוועקען דעם קראַנטען אויף קורטציען, האָט דין אר-מינסטראַציע פֿון דער קראַנטען - קאַמפֿס שטרענג אונטערזוכט דעם דעק-טאָר'ס רעצעפט און פֿיעל פֿאַר און דער דאקטאָר טאָק פֿערהאַלען געווי-בט זיך פֿערשרעבען און די קראַנטע

די קראַנטען-באַנק געקויפט אַ הויז.
הי מען נישט איז אונז אויבער האָט די הויז יודישע אַטראַקציעס און סח-רום באַנק געקויפט דאס הויז אלעס 22 אין העלדען דין באַנק געלונג זיך.
דער רעווענע פֿאַקט געווען או דין באַנק און פֿאַנאָמיעל נישט אַהערנע-שמעלט, און דאס העט געווען גאָך פֿערהערענען דעם צוטריו פֿון דער הויזער געלעקטירונג צו דער דע-זענער אונטערזוכען, העלדען האָט ויך אויף אויך שוין ערהאַרען דין גרויסע מיטפֿאַמיס און צוטריו, אַפֿערהאַרעט לויט הי מען פֿערווערעט אונז העט דין דאַנענער קויף נישט געשטאַכען פֿון מענטשליכע פֿון דער באַנק, הייל וו-געוועט איבערנענערט מוסעם צום זום-זאָ פֿאַר אַהערע קלענענען.

דאָס וואָס עס בעגרייפֿט: נישט דער שכל.
ענדליך האַבען סדר געהאַט די נע-פֿאַנגראָם פֿון היינט פֿרייטאג דעם 10 ד. ה. און וויעטער.
דער נייעפֿער סענסאַציאָנעלער פֿילם פֿון דער פֿוירישער פֿראַדוקציע:
ריהערדע דראַמאַ פֿון א וויג שפֿען ספֿיעל פֿון א קלמן שפֿערטלי, העלדען האָט ויך צושטעלן געפֿונען אין גרויס-שפֿערטישען הירשער און טופֿעל.
אין די הויפט-ראַלען: איזאַ נאַרסקאַ, האַרי קאַרם, מיטשיסלאָוו ציבורסקי, פֿאַד. אַרדעייג, כּוויטשער פֿע-נאַר וו. וואַרשער, די אַנדלונג קומט פֿאַר אין וואַרשא, אין א קלמן שפֿערטלי, אויפֿן וועמען מורח און אין אַנד. ערשער.

מעאַטער „אדעאַן“
אלעס 27.
לעזער פֿענאָם 9:30 שפֿענער.

מעאַטער נאַוואַשיצ
אַרעס 12.
לעזער פֿענאָם 9:30.